

## ① MODÁLNÍ SLOVESA – MUSET/NESMĚT + SMĚT/NEMUSET

### a) Přeložte do japonštiny:

例文:

Smím sníst toto červené jablko? → この赤い <sup>りんご</sup>林檎 を食べてもいいですか。

- 1) A: Kampak jdeš?  
B: Musím navštívit babičku.
- 2) A: Proč už odcházíš?  
B: Musím být do půlnoci doma.
- 3) Nesmíš držet tyto růže (バラ).
- 4) Smím tu princeznu probudit polibkem (キス)?
- 5) Nemusí pracovat na poli, protože je král (<sup>おうさま</sup>王様).



### b) Dosad'te do vět výrazy v rámečcích ve správném tvaru. Zohledněte kontext věty.

たばこを <sup>す</sup> 吸う	朝早く起きる	窓を開ける
予約する	日本語を話す	見る

例文:

明日デートがあります。おいしいレストランを\_\_\_\_\_。

→ 明日デートがあります。おいしいレストランを 予約しなくてはなりません。

1. 日本に行った時、\_\_\_\_\_。
2. A: チェコのレストランで、\_\_\_\_\_?  
B: いいえ、\_\_\_\_\_。
3. この映画は <sup>さいみまん</sup>18歳未満 (mladší 18 let) で\_\_\_\_\_。
4. 明日は <sup>きゅうじつ</sup>休日 ですから、\_\_\_\_\_。
5. この部屋は暑いんですが、\_\_\_\_\_?

## ② ZDVOŘILÁ VÝZVA/PROSBA

**Situace: Vyšetřování vraždy muže. Překládejte pomocí konstrukcí ~てください / ~ないでください věty, které říká kriminalista buď rodině zemřelého, nebo svým kolegům.**

### a) rodině:

例文:

Neplačte, prosím. → 泣かないでください。

1. Nedívejte se, prosím, na to mrtvé tělo (死体<sup>したい</sup>).
2. Prosím, řekněte nám jeho adresu, zaměstnání, koníčky atd.
3. Prosím, nemluvte s novináři (記者<sup>きしゃ</sup>).
4. Nedělejte si starosti, prosím.
5. Prosím, nelžete nám.

### b) kolegům:

1. Nafot'te to tady, prosím.
2. Na nic nezapomeňte, prosím.
3. Prosím, zavolejte do laboroky (科学捜査研究所<sup>かがくそうさけんきゅうじょ</sup>).
4. Nekuřte mi tady cigarety, prosím.
5. Prosím, promluvte si s jeho manželkou.



## Řešení cvičení:

①

a)

1. A: どこに行くんですか。  
B: おばあさんの所へ遊びに行かなくてははいけないんです。
2. A: どうしてもう出るんですか。  
B: 真夜中まで帰らなくてははいけないんです。
3. このバラを持ってはいけません。
4. あのお姫様<sup>ひめさま</sup>をキスで起こしてもいいですか。
5. 畑<sup>はたけ</sup>で働かなくてもいいです。王様ですから。

b)

1. 日本に行った時、日本語を話さなくてははいけません。
2. A: チェコのレストランで、たばこを吸ってもいいですか。  
B: いいえ、吸ってははいけません。
3. この映画は18歳未満で見えてはいけません。
4. 明日は休日ですから、朝早く起きなくてもいいです。
5. この部屋は暑いんですが、窓を開けてもいいですか。

②

a)

1. あの死体を見ないでください。
2. 彼の住所や仕事や趣味を教えてください。
3. 記者に話さないでください。
4. 心配しないでください。
5. うそをつかないでください。

b)

1. ここで写真をとってください。
2. なにも忘れないでください。
3. 科学捜査研究所に電話をしてください。
4. ここではたばこを吸わないでください。
5. 彼の妻と話してください。